

μανδαρίνου συγγενειών συνδεδεμένου μετά τής αύτο-
χρατορικής οίκογενείας. έννοησεν δις ούδεν ἀπὸ τοῦδε
ἡδύνατο νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἑραρμογὴν τῶν νόμων, καὶ
δις ούδεις πλέον ἀτιμωρητὶ ἡδύνατο νὰ φανῇ σκληρὸς,
προδότης ἢ τύραννος. Οἱ ἐπιθυμοῦντες τὴν κακὴν
διεύθυνσι τῶν δημοσίων πραγμάτων ἔγιναν προσεκτι-
κοί, οἱ δὲ τίμοι εξηραδίσθησαν.

Διὰ τῆς στατηριώδους δὲ ταύτης αὐτηρότητος, δι-
ατοκράτωρ κατώρθωτε, τοὺς μὲν κακοὺς νὰ διατηρη-
ἴητος τοῦ ἔσυντον καθήκοντος, τοὺς δὲ χρηστοὺς ἐντὸς
τῆς πρὸς τοφὴν κυβερνήσιν δρειλομένης ἐμπιστούντης.

‘Ο Σινικὸς λαός; ζωηράν σῶζει εἰσέτι τὴν ἀνάμνη-
σιν τῆς ἀξιομηνησούντου ταύτης δικαιοσύνης δὲ ἐν
ταῖς δδοῖς; τοῦ Πεκίνου δόχλος λέγει ἐνίστε πρὸς τοὺς
νίους μανδαρίνους τοὺς λησμονοῦντας τὰ ἔσυνταν κα-
θήκοντα καὶ τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἔσυντων φύτων. «Μὴ
ἔσο διερπήτης, ή ἀγχόνη τοῦ Φλγγ. Κι δὲν καιεφα-
γώθη ὑπὸ τῶν μυῶν» δὲν ἀτοκράτωρ ἐπαγρυπνεῖ ἐπὶ¹
τοῦ λαοῦ. ‘Η παροιμία αὕτη ἔστιν ἡ ἀπλοῖκη ἀπο-
λογία τῆς Σινικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ κυριάρχου τοῦ
διευθύνοντος τὰς τύχας λαοῦ ἀξίου νὰ διατηρήσῃ τοὺς
νόμους, τὰ ἥθη καὶ τὴν διὰ τεσσάρων καὶ ἑδομῆ-
κοντα αἰώνων μετριορροτύνης καὶ τορίξ κεκτημένην
ἀνεξαρτηταίαν αὐτοῦ. (ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ)

A. K.

Η ΡΑΧΗΛ.

ΚΕΦ. ΠΡΩΤΟΝ.

Καθ' ὁραίαν τινὰ θερινὴν πρωΐαν τοῦ ἔτους 1856, σῶμά τι στρατιώτων, διευθύνομενον εἰς Παρισίους, ἐ-
σταμάτησεν ὑπὸ τὰ τείχη τῆς Κρήτης ὁ Ἐρβίκος, μεγαλοπρεπὲς αἰκοδόμημα τῆς Ἀναγεννήσεως ὑψώμενον παρὰ τὴν Κάλν. Ως συνήθως συμβαίνει εἰς τοιά-
τα περιστάσια, οἱ στρατιῶται οὗτοι, ὡς ἡ εὐταξία οὕδεν εἰχει κοινὸν πρὸς τὴν τῶν σημεριῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων, εἰς μυρίας παρεδίθησαν ἀταξίας ἢς οἱ ἀξιωματικοὶ αὐτῶν οὐδόλως ἐφρόντιζον νὰ περιστε-
λωσιν. Οἱ κακοθεῖες οὐτοὶ καταλαβόντες καλύβην τινὰ χωρικοῦ διήρπασαν αὐτὴν μετὰ θηριωδίας ἡσιες μόλις ἥθελον ἐπιτραπῆ ἐντὸς κατακτηθείσης χώρας. Ἐνῷ οἱ μὲν ἔκένουν τὰ πλήρη οἶνον καὶ σικέρης δικία τοῦ κα-
λοῦ ἀνθρώπου, οἱ δὲ ἐσφαζον ἀνηλεῶς τὰ πτηνὰ αὐτοῦ, οἱ δὲ ἐξάρβιδοι αὐτὸν σπῶς περιστείλωσι τὰς κραυ-
γὰς ὃς ἀντέτατεν εἰς τὴν βίαν, πλανοδιοπώλης τις (1)

(colporteur) ἐφάνη περὶ τὴν ἐτέραν ἄκρων τῆς θλί-
πης ἰδὼ, τοὺς στρατιώτας, ἥθελον νὰ λοξοδρομήσῃ
διότι, ὡς ἐπόμενον, τὸ κιβώτιον διερ πέφερεν ἐπ' ὅμω
διν ἥθελον εἶθας ποσῶς ἐν ἀτραπείᾳ μεταξὺ τῶν ταρ-
χοποιῶν ἐκείνων ἀλλὰ δυστυχῶ. ἐφωρχθ. Τέσσαρες ἡ-
σαύτῶν δραμόντες πάραυτα πρὸς τὸν ἐμπορὸν συνέλαβον
καὶ ἀπήγγιχον αὐτὸν ἐκόντα ἀκοντιαὶ ἐιώπιον τοῦ μερ-
ρου. Ἀν καὶ Ιουδαῖος, ὡς εὐκόλως ἡδύνατο τοῖς

χναγνωρίσῃ αὐτὸς ἐκ τοῦ ἴματος μοῦ καὶ τοῦ θεῖον πώλωνος, δὲν ἐφαίνετο δῆμας ἀνησυχῶν διὰ τὸ φορτίον τὰ ὅλεματα τοῦ ἐστρέφοντο πλήρη ἀπελπισίας τρέ-
πενα γενίδα Ειασίου καλόους, στηρίζομένην ἵπο τοῦ
βραχίονός του καὶ πεισφύγουσαν αὐτὸν μετὰ ζωροῦ
τρόμου.

Εἴτε δις ἐτέροντο εἰς τοὺς φύσους τῶν δύο διο-
πόρων, εἴτε δις πραγματικῶς διελογίζοντο νὰ ληστε-
σωσι τὸν ἐμπορὸν καὶ νὰ ἔξυρισωσι τὴν σύντροφον
του, διέταξαν τῷ γέροντι ν' ἀνοίξῃ τὸ κιβώτιον ἵνα
έφερεν ἐπ' ὅμων καὶ νὰ δείξῃ αὐτοῖς τὸ ἴμπιρεγ-
μενον. Ἐνῷ δυστυχῆς Ιαραχλίτης τρέμαντοι
ζετονταί νὰ ὑπακούσῃ, αἰρόντες ἐγκαταλείπει τὸ κιβώτιον
καὶ σπεύδει εἰς δούτην τῆς νεάνιδος, ἥτις σπαρα-
καρδίους ἔξεφερεν οἰλωγάς, διότι στρατιώτης τοῖς
νονδαρῇς ἐπροσπάθει νὰ τὴν ἀποκεθῇ. ‘Ο στρατιώ-
της μηδόλως ἐνδιδών εἰς τὰς δεήσεις τοῦ δυστυχοῦς ἱ-
δαίου ἐφέρετο αὐθαδέστερον. Παράφορος γενόμενος
ἐμπορός, ἐσυρειν ἐγχειρίδιον καὶ ἡτοιμάζετο νὰ κτυ-
σῃ τὸν στρατιώτην, ὅτε τρίτος δοδοιπόρος ἐφθασει
τῆς σκηνῆς. Ιδών τὴν νεάνιδα ἀγωνιῶσαν εἰς τὰς
κάλας τοῦ στρατιώτου, ἀφίπευσσεν ἐν ῥετῇ ὅρθαμ-
καὶ σύρας τὸ ξίφος διέταξε τῷ οἰνόφλυγι στρατιώ-
να ἐγκαταλείψῃ τὸ θύμα του. ‘Ο στρατιώτης ὑπέκει
ταῖς ἀγκάλας αὐτοῦ τὴν σχεδὸν ἡμίθινη σύντροφον π-
έσπευσεν ἐν ἀπομακρύνη αὐτὴν τοῦ κινδυνώδους θε-
μέρους. Τοσάντη δὲ σπουδῇ ἔχρησαντο, ὥστε οὐδὲν
ἐσκέφθη περὶ τοῦ φορτίου, ὅπερ ἐγκατέλιπεν εἰς
διάκρισιν τῶν ἀρπάγων.

‘Ο εἰς δούτην τοῦ ἐμπόρου δραμάν τένος, αὐτὴν θέλω νὰ δείξῃ εὐσπλαγχνίαν καὶ πρὸς τὰ εὐ-
μάτα, ἀπειράσισε νὰ σώσῃ τὴν περιουσίαν τοῦ δι-
ου πλανοδιοπώλου, διτις δλίγον καὶ ἔκεινην τὴν σ-
ημερίμαν περὶ τοῦ κυρίως ἀπασχολούντος τοῦ θρώπους τοῦ εἰδούς του. ‘Απευθύνθη πρὸς τοὺς
στρατιώτας, καὶ διέταξεν αὐτοῖς οὐ μόνον νὰ πάν-
της διαρπαγῆς, ἀλλὰ καὶ ν' ἀποδώσωσι πᾶν διά-
λαβει.

Τὴν διαταγὴν ταύτην ὑπεδέχθησαν μετὰ γογ-
μῶν, δργῆς καὶ γέλωτος ἀπειθείας.

— ‘Απὸ τίνος ἐνέκραξεν ὁ δοδοιπόρος, δείξας το-
τίθος αὐτοῦ καλύπτοντα στρατιώτην παράσημα, τίνος οἱ Γάλλοι στρατιώται δὲν ὑπακούουσι πλο-
ᾶξιωματικὸν τῆς Χριστιανικῆς Αὐτοῦ Μιγαλεί-
τος;

‘Αφ' ὅτου ἔχουσι Λοχαγὸν ἵνα δίδῃ αὐτοῖς δι-
γὰς καὶ ἀπαντᾷ πρὸς τὰς ἐπεμβαίνοντας εἰς τὰ κα-
κοντά του, ἀπήντησεν εἰς τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ οὐρ-
τος.

(1) Πλανοδιοπώλης, ὁ γαλλικοὶ colporteur. Καλεῖται δὲ οὐτω παρὰ Γάλλους ὁ καθ' οὐδὲν πω-
λῶν ἐμπορεύματα.